



LEGIslaȚIE ROMÂNIA

Portal legislativ actualizat din surse publice oficiale

VERSIUNE INFORMATIVĂ PENTRU CONSULTARE

PROTOCOL nr. 0/1967

privind aplicarea articolului 1 al Convenției veterinare încheiate la 13 februarie 1967 între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Franceze

PROTOCOL

În vigoare

EMITENT

Consiliul de Miniștri

PUBLICARE

Buletinul Oficial

ULTIMA VERIFICARE

27 mai 2026, 17:43

SURSA OFICIALĂ

<https://legislatie.just.ro/Public/DetaliiDocument/28838>

Document generat informativ din surse publice oficiale. Nu înlocuiește Portalul Legislativ - legislatie.just.ro.

Cuprins

Articole

PROTOCOL din 13 februarie 1967 privind aplicarea articolului 1 al Convenției veterinare încheiate la 13 februarie 1967 între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Franceze EMITENT CONSILIUL DE MINIȘTRI Publicat în BULETINUL OFICIAL nr. 56 din 24 iunie 1967 I. Dispozițiile articolului 1 al Convenției veterinare de mai sus și ale prezentului Protocol se aplică următoarelor animale vii și produse de origine animală: - ecvidee domestice și sălbatice; - rumegatoare și porcine domestice și sălbatice; - carnivore domestice și sălbatice; - rozatoare domestice și sălbatice; - fazani, potirnici, porumbei domestici; - păsări vii; - pești și icre de peste, broaste, melci; - carne, organe și măruntaie comestibile, provenite de la animale din speciile bovina, cabalina, porcina, ovina și caprina, refrigerate, congelate, conservate prin frig sau printr-un procedeu autorizat; - preparate pe bază de carne, organe și măruntaie comestibile, provenite de la animale din speciile bovina, cabalina, porcina, ovina și caprina; - păsări tăiate, măruntaie de păsări și preparatele lor refrigerate, congelate, conservate prin frig sau printr-un procedeu autorizat; - fulgi, pene, coarne, copite, unghii. Animalele vii și produsele de origine animală, nespecificate în prezentul Protocol, rămân supuse reglementării fiecăreia din Părțile contractante. II. Punctele vamale autorizate pentru controlul sanitar al produselor specificate în Convenție sînt desemnate de fiecare Parte contractantă. III. Ecvideele, indiferent de destinația lor, vor fi însoțite de un certificat sanitar, conform modelului prevăzut în anexa 1. Acest certificat poate fi colectiv pentru animalele din aceasta specie destinate macelariei; acestea vor fi identificate cu ajutorul unei mărci la ureche, purtînd primele trei litere ale denumirii țării de origine și un număr de ordine. Caracteristicile acestei mărci vor fi menținute în certificat, fără să mai fie necesară precizarea semnalmentelor animalelor. IV. Bovinele, ovinele, caprinele și porcinele pentru creștere vor fi însoțite de un certificat sanitar, conform modelului prevăzut în anexa 2. Acest certificat poate fi colectiv; el trebuie să redea caracteristicile marilor, făcute fie prin tatuaj la ureche, fie prin prinderea la ureche a unei plăci, purtînd un număr. V. Bovinele, ovinele, caprinele și porcinele pentru macelarie vor fi însoțite de un certificat sanitar, conform modelului prevăzut în anexa 3; acest certificat poate fi colectiv. Aceste animale sînt marcate conform condițiilor prevăzute în paragraful precedent, caracteristicile marilor fiind reproduse în certificat. VI. Rumegatoarele și porcinele sălbatice vor fi însoțite de un certificat sanitar atestînd că sînt sanatoase și provin dintr-o localitate care de cel puțin șase săptămîni este: 1. - indemna de boli contagioase ale speciei; 2. - situată la o distanță de peste 20 de km de orice focar de febra aftoasă și pesta porcina, ultima condiție fiind necesară numai pentru porcinele sălbatice. Acest certificat nu poate fi eliberat cu mai mult de trei zile înainte de expedierea animalelor. VII. Rozatoarele domestice și sălbatice vor fi însoțite de un certificat sanitar atestînd că sînt sanatoase. Acest certificat va trebui să precizeze, printre altele: - pentru iepurii de casa: că provin dintr-o localitate indemna de mixomatoză și de tularemie; - pentru iepurii sălbatici: că au fost prinși într-o localitate indemna de tularemie de cel puțin șase luni și împrejurul căreia, pe o rază de 50 de km, în aceeași perioadă nu s-a constatat aceasta boală. Modelul certificatului figurează în anexa 4. Fiecare iepure sălbatic trebuie să aibă marcate la o ureche (prin tatuare sau placuta) literele folosite pentru identificarea vehiculelor automobile ale țării de origine în circulație internațională. VIII. 1. Fazanii și potirnicile vor fi însoțite de un certificat eliberat, cu cel mult trei zile înainte de expedierea lor, de medicul veterinar al țării exportatoare, care răspunde de carantina pasarilor; acest document este conform modelului specificat în anexa 5. 2. Centrele de depozitare trebuie să fie construite, echipate și supravegheate în așa fel încît să se poată efectua un control sanitar eficace; în special în timpul carantinei lotul va fi frecvent vizitat de un medic veterinar desemnat oficial de serviciul veterinar central al țării exportatoare. Fiecare cadavru, în perioada de depozitare a vinatului, va trebui să fie examinat de un laborator specializat sau de o secție specializată a unui laborator de diagnostic. În cazul că la una din păsările în carantina se constată o boală infecțioasă sau parazită cu caracter contagios, în special pseudopesta aviară (boala Newcastle), tot lotul pasarilor de vinat va trebui să fie retras de la export. 10% din păsările din centrul de depozitare vor trebui să fie supuse unei luări de singe în vederea analizei anticorpilor pseudopestei aviare (boala Newcastle) cu ajutorul Testului H.I. În caz de reacție pozitivă, se va dispune retragerea de la export a tuturor pasarilor din centrul de depozitare, precum și oprirea introducerii de păsări în acesta pînă la terminarea operațiunilor de sacrificare și dezinfectare. Medicul veterinar care răspunde de carantina va trebui să

urmărească retragerea de la export a oricărei păsări care prezintă o stare de slabire, chiar ușoară. IX. Carnea, organele, grasimile și maruntaiele comestibile, proaspete, refrigerate, congelate sau conservate prin frig de la solipede domestice și animale domestice din speciile bovina, caprina, ovina și porcina, trebuie să fi fost preparate în abatoare autorizate pentru export. Organele comestibile constau din următoarele: creieri, inimi, ficati, picioare, cozi, rinichi, ghinduri, capete, iar pentru specia porcina și din singe. Maruntaiele cuprind: intestinele, tendoanele și nervii, pentru toate speciile menționate mai sus, precum și single, cu excepția singelui de porc. Condițiile de autorizare a abatoarelor sînt specificate în anexa 6. Produsele specificate mai sus trebuie să fi fost supuse unui control asigurat de medici veterinari oficiali, potrivit modalităților prevăzute în anexa 7. Animalele de la care s-au obținut aceste produse nu trebuie să fi fost importate dintr-o țară pentru care Partea contractantă destinatară nu autoriza intrarea animalelor pe teritoriul sau. De asemenea, animalele nu trebuie să fi fost supuse unui tratament cu produse de natură să afecteze calitatea carnii, ca: tireostatice, antibiotice, oestrogene (în alte scopuri decît cele terapeutice) și conservante. Seroasele nu trebuie să prezinte nici o urmă de zgirietura sau raziuala, cu excepția acelor necesitate de scoaterea grasimii de prisos și, în acest caz, locul de unde a fost scoasa grasimea trebuie să poarte ștampila inspecției veterinare; nu trebuie să se fi efectuat nici un fel de incizie decît aceea necesitate de inspecție; ganglionii limfatici nu trebuie să fi fost ridicați. Ștampila serviciului veterinar al abatorului de origine trebuie să fie conformă prescripțiilor prevăzute în anexa 8, care determină, între altele, condițiile în care ea trebuie să fie aplicată. Cu excepția limbilor și inimilor animalelor din speciile ovina și caprina, capetele, limbile, inimile, plămîinii și ficatii tuturor speciilor vor trebui să fie marcate cu cerneala sau cu foc. În afară de aceasta, pe toate organele, ștampila va trebui să fie aplicată cu cerneala pe o eticheta, fixată în mod vizibil pe ambalaj și pe un duplicat așezat în interiorul ambalajului. Carnea speciilor indicate în prezentul articol trebuie să prezinte: - pentru porci: în carcace tăiate în jumătăți; totuși se pot importa separat sferturi, jamboane întregi cu os și spete întregi cu os, precum și bucăți din regiunea dorso-lombara cu os, slanina și piepti cîntarînd peste 3 kg; - pentru alte specii: în carcace jupuite, întregi sau tăiate în jumătăți sau sferturi. Bucățile mai mici decît jumătățile și sferturile și carnea dezosată a animalelor din speciile bovina, ovina, caprina și porcina vor putea fi exportate dacă satisfac, între altele, condițiile prevăzute în anexa 9. Carnea, organele, grasimile și maruntaiele proaspete, refrigerate, congelate sau conservate prin frig trebuie să fie însoțite de un certificat sanitar, conform modelului prevăzut în anexa 10; pentru cele care provin din speciile bovina, ovina, caprina și porcina, textul acestui document se completează cu o dovadă certificînd ca produsele respective au fost preparate de la animale care nu provin dintr-o localitate pusă sub interdicție pentru cauza de febra aftoasă și, în afară de aceasta, de pesta porcina, dacă este vorba de porcine. X. Păsările tăiate, maruntaiele și grasimea lor, proaspete, refrigerate, congelate sau conservate prin frig trebuie să fi fost preparate în abatoare autorizate, conform normelor indicate în anexa 11. Aceste produse, precum și iepurii domestici, trebuie să fie însoțite de un certificat conform modelului indicat în anexa 12. XI. Produsele și grasimile alimentare, altele decît cele prezentate în stare proaspătă, refrigerata, congelata sau conservată prin frig, conservele și preparatele pe bază de carne și măruntaie și extrasele din carne trebuie să fie însoțite de un certificat sanitar, conform modelului indicat în anexa 13. Certificatul trebuie să fie completat cu atestarea ca produsele au fost preparate de la animale care nu provin dintr-o localitate pusă sub interdicție pentru cauza de febra aftoasă și, în afară de aceasta, de pesta porcina, dacă este vorba de produse provenite de la porci, pentru următoarele articole: - cîrnati sau produse de carne similare, măruntaie sau singe de rumegatoare sau porcine; - alte preparate din carne sau măruntaie, obținute de la rumegatoare și porcine. Produsele de mai sus, cu excepția intestinelor, vezicilor și stomacurilor, trebuie să fi fost preparate în întreprinderi autorizate pentru export, condițiile de acceptare a acestor întreprinderi fiind indicate în anexa 14. XII. Vinatul impuscat trebuie să fie însoțit de un certificat conform modelului indicat în anexa 15. XIII. Certificatele sanitare prevăzute în prezentul Protocol trebuie să fie redactate în limba română și în limba franceză. XIV. Animalele vii și produsele de origine animală menționate mai sus vor fi respinse de țara importatoare dacă ele nu îndeplinesc condițiile prevăzute în prezentul Protocol. Motivul respingerii trebuie să fie menționat pe certificatul sanitar de către inspectorul veterinar al punctului vamal sau al stațiunii veterinare de la frontiera țării importatoare. În cazul imposibilității de a le returna, animalele vor fi tăiate pe cheltuiala importatorului în abatorul cel mai apropiat de frontieră, desemnat de serviciul veterinar al țării destinatară;

produsele vor fi distruse în laboratorul de ecarisaj cel mai apropiat, pe cheltuiala importatorului. În toate cazurile, serviciul veterinar central al tarii importatoare va incunostinta prin telegrama, în cel mai scurt timp, serviciul veterinar central al tarii exportatoare, asupra măsurilor pe care le-a luat și împrejurărilor care au impus aceste măsuri. Telegrama va fi confirmată într-o informare detaliată. XV. Vehiculele folosite pentru transportul animalelor vii vor fi curatate și dezinfectate, înainte de încărcare și după descărcare. Serviciile veterinare centrale ale Părților contractante își vor comunica reciproc regulamentele în vigoare cu privire la dezinfectarea mijloacelor de transport. XVI. În caz de epizootie constatată pe teritoriul uneia din părțile contractante, cealaltă Parte are dreptul sa interzică sau sa limiteze, pe toată durata pericolului de contaminare, importul animalelor și produselor animale, precum și al oricărui fel de produse care pot servi la propagarea contaminării. -----